

**Výročná správa o činnosti a hospodárení
neziskovej organizácie za rok 2018**

Konfuciov inštitút v Bratislave, n.o. (KIB)

Apríl 2019

1. Úvod

Konfuciov inštitút v Bratislave, n. o. (KIB, n. o.), so sídlom Vazovova ul. č. 5, 811 07 Bratislava, vznikol dňa 18. septembra 2007, na základe rozhodnutia Krajského úradu v Bratislave podľa ustanovenia § 9 ods. 2 zákona NR SR č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení zákona NR SR č. 35/2002 Z. z. v spojení s ustanovením § 4 ods. 1 zákona NR SR č. 515/2003 Z. z. o krajských úradoch a obvodných úradoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Je riadne zaregistrovaný pod č. OVVS- 1567/237/2007-NO.

Druh všeobecne prospešných služieb:

- Nezisková organizácia bude poskytovať všeobecne prospešné služby v oblasti tvorby, rozvoja, ochrany a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt, a to najmä:
- Organizovanie školení, kurzov, prezentácií, konferencií, seminárov, workshopov, so zameraním na propagáciu čínskeho jazyka, kultúry a histórie,
- Organizovanie výstav, kultúrnych, športových podujatí, propagácia čínskej ekonomiky, kultúry a športu,
- Výskum, vývoj vedecko-technické služby a informačné služby,
- Zverejňovanie informácií v hore uvedených oblastiach prostredníctvom internetu a formou drobných tlačovín.

2. *Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2018 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.*

- A. KURZY ČÍNSKEHO JAZYKA
- B. ZASADNUTIE SPRÁVNEJ RADY KIB, n.o.
- C. TRÉNING KONFUCIOVÝCH INŠTITÚTOV
- D. REGIONÁLNE STRETNUTIE KONFUCIOVÝCH INŠTITÚTOV V SOFII – BULHARSKO
- E. GLOBÁLNA KONFERENCIA INŠTITÚTOV V CHENGDU – ČÍNA
- F. AKTIVITY PRI PRÍLEŽITOSTI ČÍNSKÝCH SVIATKOV
- G. ĎALŠIE VÝZNAMNÉ PODUJATIA KIB

Hlavným predmetom v aktivitách usporiadaných Konfuciovým inštitútom v Bratislave, n.o. v roku 2018 bola výučba čínskeho jazyka, ktorý vyučovali čínski lektori pôsobiaci v Konfuciovom inštitúte. Okrem výučby čínskeho jazyka sa ako každoročne uskutočnilo viacero kultúrnych a spoločenských podujatí, kde mali možnosť slovenskí občania a študenti oboznámiť sa s pestrou a zaujímavou čínskou kultúrou.

Významné pre KIB je zastrešenie výučby čínskeho jazyka na Bilingválnom čínsko - slovenskom gymnáziu Mikuláša Kováča v Banskej Bystrici. Od septembra 2018 študuje na Bilingválnom gymnáziu Mikuláša Kováča 90 študentov v troch ročníkoch, z čoho v každom ročníku sú po 2 triedy. Výučbu zabezpečovalo 5 čínskych učiteľov a dvaja slovenskí učitelia, ktorí majú vyštudovanú čínštinu. Prvý ročník je orientovaný na výučbu čínskeho jazyka a od 2. ročníka majú študenti v čínskom jazyku aj odborné predmety.

A. KURZY ČÍNSKEHO JAZYKA

V roku 2018 prebiehali kurzy čínskeho jazyka v Konfuciovom inštitúte v Bratislave, n.o. a na partnerských školách.

Konfuciov inštitút v Bratislave mal v roku 2018 na Slovensku celkovo 18 čínskych lektorov, ktorí sa v priebehu roka striedali a pôsobili okrem Bratislavy aj v ďalších slovenských mestách – Nitra, Trnava, Banská Bystrica.

Materské školy:

1. MŠ Mercury Bratislava
2. MŠ UNES Nitra

Základné školy:

3. ZŠ Podzáhradná, Bratislava
4. ZŠ United Nation Elementary School, Nitra
5. ZŠ Sibírska, Bratislava

Stredné školy:

6. Gymnázium Ladislava Sáru v Bratislave
7. Bilingválne čínsko-slovenské gymnázium Mikuláša Kováča v Banskej Bystrici
8. Gymnázium Grosslingova v Bratislave

Vysoké školy:

9. Slovenská technická univerzita v Bratislave
10. Ekonomická univerzita v Bratislave
11. Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
12. Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
13. Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave

B. ZASADNUTIE SPRÁVNEJ RADY KIB, n.o.

14. zasadanie Správnej rady KIB, n.o.

V zmysle štatútu KIB sa dňa 11. mája 2018 uskutočnilo 14. zasadnutie Správnej rady KIB, n.o. v Číne, na pôde Tianjinskej univerzity v meste Tianjin.

Prof. Li Jiajun, podpredseda Správnej rady KIB, n.o., privítal na 14. zasadnutí Správnej rady KIB, n.o. prof. Roberta Redhammera, predsedu Správnej rady KIB, všetkých zúčastnených, ako aj zástupcov čínskej organizácie HANBAN. Zdôraznil rozširujúcu sa spoluprácu nielen so Slovenskou technickou univerzitou v Bratislave (STU), so Slovenskou poľnohospodárskou univerzitou v Nitre (SPU) ale aj so Slovenskou zdravotníckou univerzitou v Bratislave (SZU) a poďakoval sa za doterajšiu prácu prof. Robertovi Redhammerovi, vo funkcii predsedu Správnej rady KIB, n.o.

Prof. Robert Redhammer poďakoval za privítanie a skonštatoval, že od založenia KIB v roku 2007, sa výučba čínskeho jazyka rozšírila na viaceré univerzity a školy v SR, a to nielen v Bratislave, ale aj v ďalších slovenských mestách (Nitra, Trnava, Banská Bystrica). Veľký progres bol zaznamenaný vo výučbe čínskeho jazyka na Bilingválnom gymnáziu Mikuláša Kováča v Banskej Bystrici, kde sa študenti učia čínsky jazyk už momentálne 3. rok a každoročne je zaznamenaný veľký záujem nových študentov o toto štúdium.

- 1) Dr. Zhen Zhang bola poverená zastupovaním prof. Fuling Yang, ktorá zároveň abdikovala na svoju funkciu člena Správnej rady KIB. Následne bola do funkcie člena Správnej rady KIB, n.o. jednohlasne schválená Dr. Zheng Zhang.

- 2) Prof. Ferdinand Daňo, rektor Ekonomickej univerzity v Bratislave, podpredseda Správnej rady KIB sa nemohol zúčastniť zasadnutia, a preto ho zastupovala poverená Ing. Petra Kotuliaková, PhD., riaditeľka Konfuciovho inštitútu v Bratislave.

Správna rada schválila uzávierku rozpočtu za rok 2017 ako i návrh aktivít a rozpočtu na rok 2018. Stretnutie s veľvyslancom SR v Číne Dušanom Bellom následne pokračovalo návštevou v jeho rezidencii, v spoločnosti MUDr. Bellovej, ktorá s KIB diskutovala o možnostiach podpory tradičnej čínskej medicíny na Slovensku. V ďalších dňoch sme navštívili Univerzitné pracovisko Tradičnej čínskej medicíny pri Tianjinskej univerzite. Dôležitým bodom programu bolo prijatie vedúcimi predstaviteľmi Hanbanu, kedy prof. Bielik z SPU Nitra po úvodnom rokovaní slávnostne prevzal tabuľu označujúcu vytvorenie novej Konfuciovej učebne na SPU Nitra, zriadenej pod KIB Bratislava. Ako pre SPU Nitra, tak i pre STU Bratislave je vytvorenie novej Konfuciovej učebne veľkým ocenením.

C. TRÉNING KONFUCIOVÝCH INŠTITÚTOV

Potrebe intenzívnejšej práce s partnerskými organizáciami pri vytváraní programov a riešení vzťahov sa venoval tréning zorganizovaný Noema Business School v Paríži pre vedenia Konfuciových inštitútov. Tréning sa konal v apríli 2018. Počas neho sme mali možnosť zdieľať vlastné skúsenosti z vedenia projektov ako i riešiť modelové situácie, ktoré pri spolupráci s rôznymi partnermi môžu nastať. Tréningy sú skvelou príležitosťou odborného rastu zástupcov Inštitútov po celom svete.

D. REGIONÁLNE STRETNUTIE KONFUCIOVÝCH INŠTITÚTOV V SOFII - BULHARSKO

Regionálne stretnutie spája zástupcov Konfuciových inštitútov zo strednej a východnej Európy. Počas zasadnutia v Sofii, ktoré sa konalo v novembri 2018, boli hlavnou témou diskusií spolupráca s obchodnými partnermi, rozvoj kultúrnych podujatí a skvalitnenie výučby. Prácu v jednej pracovnej skupine viedla riaditeľka KIB na Slovensku, Ing. Petra Kotuliaková, PhD.

E. GLOBÁLNA KONFERENCIA INŠTITÚTOV V CHENGDU - ČÍNA

Globálna konferencia Konfuciových inštitútov v čínskom meste Chengdu, v decembri 2018, priniesla pre KIB veľké ocenenie a úspech. Náš KIB bol ocenený ako jeden z najlepšie fungujúcich Konfuciových inštitútov na svete. Toto uznanie nás veľmi teší.

Konferencia otvorila v diskusii viaceré témy dôležité pre ďalší rast Konfuciových inštitútov. Zámerom Hanbanu je sústrediť sa na kvalitu poskytovaného vzdelania a rozširovanie odborného záberu aktivít.

F. AKTIVITY PRI PRÍLEŽITOSTI ČÍNSKYCH SVIATKOV

V priebehu roka 2018 sa uskutočnili viaceré podujatia pri príležitosti čínskych sviatkov, na ktorých sa zúčastnili občania obidvoch štátov, tj. Slovenskej republiky a Čínskej ľudovej republiky a taktiež množstvo študentov, ktorí študujú prostredníctvom KIB čínsky jazyk. Z aktivít, ktoré usporiadal Konfuciov inštitút v Bratislave spomenieme aspoň hlavné:

Január

Gymnázium Grosslingova – týždeň čínskej kultúry na Bratislavskom gymnáziu

Posledný januárový týždeň 2018 sa konal týždeň čínskej kultúry a aktivít na bratislavskom gymnáziu Gymnázium Grosslingova. Počas týždňa sa mohli študenti oboznámiť s čínskou kultúrou. Prvý deň začal slávnostným otvorením za prítomnosti čínskeho veľvyslanca J.E. Lin Lina a zástupcov

Konfuciovho inštitútu v Bratislave. Počas celého týždňa sa študenti mohli oboznámiť s písaním čínskych znakov, vystrihovaním z papiera, používaním čínskych paličiek a pod. Študenti a učitelia gymnázia sa ďalej oboznámili s čínskym jazykom, a to na ukážkovej hodine, mali možnosť ochutnať čínske jedlá, zúčastniť sa na hodine Tai-ji, alebo Kung-fu. Program počas celého týždňa bol veľmi pútavý pre študentov, ako aj učiteľov tohto gymnázia a mnohí prejavili záujem v budúcnosti začať študovať čínsky jazyk.

Február

Čínsky nový rok a lampiónový festival

Pri príležitosti čínskeho nového roka, vo februári 2018 sa mohli študenti v KIB a univerzít na Slovensku, kde sa vyučuje čínsky jazyk, oboznámiť s tradíciami festivalu, ukázať svoje zručnosti v písaní čínskych znakov a osláviť spoločne „Lampiónový festival“. Pri tejto príležitosti mali možnosť pochutnať si aj na čínskych jedlách a vymeniť si svoje skúsenosti a znalosti z čínskeho jazyka.

Čínsky nový rok – stretnutie so študentmi v Banskej Bystrici

Pri príležitosti čínskeho nového roka, roka Psa, ktorý sa začal 16.2.2018 sa uskutočnilo stretnutie lektorov a študentov Bilingválneho gymnázia v Banskej Bystrici. Tejto aktivity sa zúčastnilo 60 študentov. Cieľom akcie bolo lepšie pochopiť čínske tradície a kultúru pre ďalšie vzdelávanie sa v čínskom jazyku. V príjemnej atmosfére si mohli študenti vyskúšať svoje zručnosti pri príprave čínskych jedál.

Vytvorenie Konfuciovej triedy pri Slovenskej poľnohospodárskej univerzite v Nitre – podpísanie Zmluvy.

V zmysle dohody o vytvorení Konfuciovej triedy na Slovenskej poľnohospodárskej univerzite v Nitre, podpísanej medzi Konfuciovým inštitútom a SPU v Nitre 21. februára 2018 vymenoval rektor SPU Dr.h.c. prof. Ing. Peter Bielik, PhD., do funkcie riaditeľky Konfuciovej triedy doc. Ing. Natáliu Turčekovú, PhD.

Vymenovací dekrét jej v mene vedenia SPU v Nitre odovzdala prof. RNDr. Zdenka Gálová, PhD., prorektorka SPU pre vzdelávaciu činnosť. Zaželala novej riaditeľke veľa úspechov, entuziazmu, šikovných študentov a vyjadrila presvedčenie, že Konfuciova trieda na našej univerzite im pomôže v ďalšom vzdelávaní. Docentke Turčekovej k vymenovaniu zablahoželela aj dekanka Fakulty ekonomiky a manažmentu prof. Dr. Ing. Elena Horská.

Podľa slov rektora Dr.h.c. prof. Ing. Petra Bielika, PhD., Fakulta ekonomiky a manažmentu SPU bola od začiatku v popredí tejto aktivity. Centrála Konfuciových inštitútov v Číne - HANBAN zhodnotil vysokú úroveň vzdelávania v čínskom jazyku na SPU a vybral ju ako európskeho nominanta na udelenie štatútu Konfuciovej triedy.

Na rozdiel od bežnej výučby čínštiny, študenti Konfuciových tried sa neučia len jazyk, ale majú možnosť zúčastňovať sa na spoločne organizovaných letných školách v Číne, hlbšie študovať krajinu, jej dejiny, kultúru, politické a spoločenské hodnoty.

Marec

Čínsky príbeh – Hodvábna cesta

Od 1. marca do konca mája 2018 pripravilo historické mesto Banská Štiavnica, v spolupráci s Konfuciovým inštitútom v Bratislave výstavu fotografií o Číne. Túto pútavú výstavu si počas troch mesiacov prišla pozrieť široká verejnosť.

Apríl

11. ročník Modelovej konferencie pri Ekonomickej univerzite v Bratislave (EUBA)

18. apríla 2018 sa konal 11. ročník Modelovej konferencie Fakulty medzinárodných vzťahov pri Ekonomickej univerzite v Bratislave. Akcia sa uskutočnila v Aule EUBA a bola podporená sponzorským darom od Konfuciovho inštitútu v Bratislave.

Bilingválne gymnázium Mikuláša Kováča v Banskej Bystrici

Študenti, ktorí sa učia čínsky jazyk, mali 25. apríla 2018 skúšku zo znalosti písania čínskych znakov. Na teste sa zúčastnilo viac ako 50 študentov. Z celkového počtu štyria študenti obsadili prvé miesto, 10 študentov obsadilo druhé miesto a 12 študentov tretie miesto. Študenti sľúbili, že sa v budúcnosti budú viac venovať písaniu čínskych znakov, aby sa vo výučbe čínskeho jazyka posúvali dopredu.

Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre (SPU)

Koncom apríla pripravila čínska lektorka Yan Xiaoyin výučbu čínskeho jazyka v netradičnom prostredí, a to v parku pri SPU. Študenti zažili zaujímavú výučbu, keď vymenili lavice za sedenie na zemi, hrali sa rôzne hry, pri ktorých zažili veľa humorných situácií. Keď sa presunuli naspäť do učebne mohli si po zaujímavej hodine pochutiť na čínskom jedle „dumpling“.

Máj

Slávnostné otvorenie Konfuciovej triedy na Slovenskej poľnohospodárskej univerzite v Nitre (SPU)

Dňa 21. mája 2018 sa uskutočnilo slávnostné otvorenie Konfuciovej triedy na Slovenskej poľnohospodárskej univerzite v Nitre. Bola odhalená tabuľa, ktorú rektor SPU Peter Bielik priniesol z čínskeho Hanbanu. Slávnostného otvorenia Konfuciovej triedy sa zúčastnili zástupcovia SPU, vedenie mesta Nitra, zástupcovia univerzít a Konfuciovho inštitútu v Bratislave. Slávnosť bola ukončená spoločnou diskusiou a recepciou.

Jún

Drače lode

Dňa 18. 6. 2018 sme oslávili čínsky sviatok „Drače lode“. Konfuciov inštitút v Bratislave (KIB) zorganizoval plavbu loďou po Dunaji. Pozvaní hostia mali možnosť pozrieť si vystúpenie - Dračí a Leví tanec, ochutnať špeciality čínskej kuchyne, čínske jedlo „Zongzi“ a popri tom si vypočuť aj čínsku ľudovú hudbu. Pozvanie prijali zástupcovia Čínskeho veľvyslanectva v SR, J.E. LIN Lin s manželkou, zástupcovia KIB, zástupcovia politického, kultúrneho a spoločenského života v SR, ako aj hostia z partnerských škôl a študenti čínskeho jazyka pri KIB. Počas príjemnej plavby si prítomní

hostia pochutnali na obľúbenej čínskej kuchyni a v živej diskusii sa mohli oboznámiť s čínskou kultúrou, ako aj prácou Konfuciovho inštitútu v Bratislave.

Júl

Letný kemp v Tianjine

Počas letných prázdnin sa zúčastnilo niekoľko študentov zo Slovenska Letného kempu v Číne. V termíne od 8. júla do 21. júla 2018 boli študenti zo Slovenskej poľnohospodárskej univerzity na pobyte v Tianjine a následne po nich pricestovali študenti Bilingválneho gymnázia Mikuláša Kováča v Banskej Bystrici, a to od 16. júla do 21. júla 2018. Celkom bolo v Číne na študijnom pobyte 29 študentov zo Slovenska. Počas pobytu v Číne a pestrého programu, ktorý im pripravila Tianjinská univerzita, navštívili študenti okrem Tianjinu aj Peking, kde sa stretli so študentmi z iných krajín. Okrem výučby čínskeho jazyka sa oboznámili s Tai - ji, Kung - fu, vystrihovaním z papiera, s kaligrafiou, čínskou kuchyňou a inými aktivitami.

September

Deň Konfuciových inštitútov

Pri príležitosti Dňa Konfuciových inštitútov sa uskutočnilo dňa 23.9.2018 vystúpenie umeleckej skupiny z Hanbanu. Predstavenie bolo veľmi pútavé, pestré a čínski umelci odprezentovali tanec, predviedli kung-fu, hru na tradičných čínskych nástrojoch, ako aj čínsku kaligrafiu. Vystúpenie sa konalo v priestoroch Kultúrneho domu Zrkadlový háj v Petržalke, po ktorom nasledovala recepcia, za prítomnosti J.E. Lin Lina, veľvyslanca ČLR v Slovenskej republike, zástupcov čínskej ambasády, zástupcov KIB, študentov a ďalších pozvaných hostí.

Výstava sôch čínskej Terakotovej armády

Dňa 24. septembra 2018 bolo slávnostné otvorenie výstavy čínskej Terakotovej armády v priestoroch nákupného centra Eurovea, za prítomnosti Veľvyslanca Čínskej ľudovej republiky v SR, rektora a vedenia STU, zástupcov stredných a vysokých škôl, kultúrneho, politického a spoločenského života v SR. Výstava bola sprístupnená do 7. októbra 2018 a pritiahla záujem širokej verejnosti.

Oslava Čínskeho národného dňa

Dňa 24. septembra 2018 nasledovala po slávnostnom otvorení výstavy Terakotovej armády recepcia v hoteli Sheraton v Bratislave, pri príležitosti oslavy Čínskeho národného dňa – 69. výročie založenia Čínskej ľudovej republiky. Recepciu sa uskutočnila pod záštitou Veľvyslanectva Čínskej ľudovej republiky v Slovenskej republike. Po slávnostnom príhovore J.E. Lin Lina, veľvyslanca ČLR v SR, sa večer niesol v príjemnej atmosfére, za prítomnosti pozvaných hostí, medzi ktorými nechýbali veľvyslanci rôznych krajín, pôsobiaci v SR, zástupcovia politického a verejného života. Počas celého slávnostného večera, bola veľmi príjemná atmosféra, hostia živo navzájom diskutovali a ochutnali výbornú čínsku kuchyňu.

Vystúpenie čínskych umelcov v Banskej Bystrici

Pri príležitosti Dňa Konfuciových inštitútov sa uskutočnilo dňa 24.9.2018 vystúpenie umeleckej skupiny z Hanbanu. Súbor pokračoval po vystúpení v Bratislave so svojim programom v Banskej Bystrici. Akcia sa konala v aule Slovenskej zdravotníckej univerzity (SZU); programu sa okrem zástupcov SZU, zúčastnili aj študenti a profesori z Bilingválneho gymnázia Mikuláša Kováča v Banskej Bystrici, ako aj široká verejnosť. Čínski umelci predviedli pútavý program, ktorý mal veľký úspech u obecnstva.

November

Šmíralove dni akupunktúry

V slovenskom kúpeľnom meste Dudince, sa v dňoch 9.-11.novembra 2018 uskutočnil seminár s medzinárodnou účasťou – Šmíralove dni akupunktúry, ktorý zorganizovala Slovenská zdravotnícka univerzita v Bratislave a ktorý bol sponzorsky podporený v rámci spolupráce Konfuciovým inštitútom v Bratislave.

Posedenie so študentmi Slovenskej technickej univerzity v Bratislave (STU)

Koncom novembra 2018 sa v Konfuciovom inštitúte v Bratislave konalo posedenie so študentmi z STU. Jednalo sa o študentov začiatočníkov a mierne pokročilých. Lektorka predviedla v tradičnom čínskom oblečení prípravu a servírovanie čínskeho čaju, študenti si pochutili na tradičnom čínskom jedle - dumplings a rozprávali sa o čínskom novom roku a tradíciach. Večer bol veľmi príjemný a študenti si vymenili svoje skúsenosti pri výučbe čínskeho jazyka.

Čínske kultúre aktivity na Ekonomickej univerzite v Bratislave (EUBA)

Lektorka z Konfuciovho inštitútu v Bratislave, usporiadala stretnutie so študentmi na Ekonomickej univerzite v Bratislave, ktoré sa konalo dňa 29. novembra 2018. Študentov, ktorí študujú čínsky jazyk, na stretnutí oboznámila s oslavami Čínskeho nového roka, zahrali sa spolu rôzne čínske hry a predstavila im prípravu a servírovanie čínskeho čaju, ako aj čínskych jedál, takže študenti sa oboznámili s kultúrou stolovania, čo obohatilo ich poznatky z čínskej kultúry.

Stretnutie so študentmi Slovenskej poľnohospodárskej univerzity v Nitre (SPU Nitra)

V dňoch 26. a 28. novembra 2018 usporiadali čínski lektori Zhang Mengqi a Su Yang na Slovenskej poľnohospodárskej univerzite v Nitre čínske kultúrne stretnutie so študentmi. Zamerali sa na aktivity ako je čínska kaligrafia, vystrihovanie z papiera a servírovanie čínskeho čaju. Študentov, ktorí sa učia čínsky jazyk tento večer veľmi obohatil a odniesli si z neho veľa zážitkov a skúseností.

December

Prijatie študentov Bilingválneho gymnázia Mikuláša Kováča z Banskej Bystrice u čínskeho veľvyslanca v SR

Dňa 6. 12. 2018 boli študenti a pedagógovia z Bilingválneho gymnázia Mikuláša Kováča v Banskej Bystrici prijatí v bratislavskej rezidencii čínskeho veľvyslanca p. Lin Lina. Po privítacích príhovoroch študenti rozprávali o svojich zážitkoch z Číny, počas letného kempu v Tianjine, ochutnali čínske jedlá a večer spestrili folklórnym vystúpením. Na záver im čínsky veľvyslanec v SR, J.E. Lin Lin s manželkou popriali veľa úspechov v ďalšom štúdiu čínskeho jazyka, šťastné Vianoce a Nový rok.

Ocenenie pre Konfuciov inštitút v Bratislave

Konfuciov inštitút v Bratislave na 13. konferencii Konfuciových inštitútov, ktoré sa konalo v čínskom Chengdu začiatkom decembra 2018, získal ocenenie, ako jeden z najlepších Konfuciových inštitútov na svete, na čo môžeme byť právom hrdí. Za týmto ocenením je veľa práce a aktivít celého tímu KIB a na toto ocenenie sme veľmi hrdí a vážime si ho.

G. ĎALŠIE VÝZNAMNÉ PODUJATIA KIB

Organizovanie skúšok z čínskeho jazyka v KIB, n.o.

Konfuciov inštitút v Bratislave, n.o. organizuje každoročne skúšky HSK, HSKK a YCT. KIB má ako jediná organizácia na Slovensku skúšky z čínskeho jazyka. V roku 2018 sa zúčastnilo skúšok 88 študentov, z toho z Bilingválneho gymnázia v Banskej Bystrici 57 študentov.

3. Ročná účtovná zvierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých.

Ročnú účtovnú zvierku tvoria:

Súvaha k 31.12.2018 pre neziskové organizácie
Výkaz ziskov a strát k 31.12.2018 pre neziskové organizácie
Poznámky k účtovnej zavierke k 31.12.2018

4. Výrok audítora k ročnej účtovnej zavierke.

Ročnú účtovnú zvierku nebolo potrebné overovať audítorom vzhľadom na objem finančných prostriedkov.

5. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch.

Počiatočný stav finančných prostriedkov k 1.1.2018:

Pokladnica:	1 Eur
Bankový účet:	172.016 Eur
Spolu:	172.017 Eur

Výnosy za rok 2018 v celkovej sume: 91.916 Eur

Náklady za rok 2018:

1. Personálne výdavky, výuka	46.899 Eur
2. Zabezpečenie akcií a reprezentácia KIB	50.989 Eur
3. Prevádzkové náklady	14.520 Eur
4. Ostatné, energie	15.048 Eur

Náklady spolu v roku 2018 127.456 Eur

Konečný zostatok finančných prostriedkov k 31. 12. 2018:

Pokladnica:	96 Eur
Bankový účet:	127.008 Eur
Spolu:	127.104 Eur

6. Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov.

Prehľad o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2018 je súčasťou tejto výročnej správy a nachádza sa na jej konci.

Celkové príjmy organizácie za rok 2018 boli vo výške 91.916 Eur

Organizácia v roku 2018 neprijala žiadne dary od fyzických, od právnických osôb boli prijaté dary vo výške 2.000 Eur. Neboli jej poskytnuté finančné prostriedky z rozpočtu obce, vyššieho územného celku ani zo štátu. Organizácia nie je registrovaná medzi organizáciami, ktoré môžu prijímať 2 % z daní.

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie.

Majetok:

Organizácia eviduje vo svojom majetku:

6 ks počítačov s príslušenstvom v:	obstarávacej hodnote:	16.336 Eur
	zostatkovej hodnote:	1.542 Eur

V majetku je Technické zhodnotenie prenajíatej nehnuteľnosti so súhlasom prenajímateľa v:	
obstarávacej hodnote	36.460 Eur
zostatkovej hodnote:	0 Eur

Okrem toho eviduje drobný majetok obstaraný v roku 2015 až 2018 vo výške 12.839 Eur. Ide o majetok ktorého obstarávacia hodnota bola do 1.700,- Eur. Organizácia jeho obstaranie zaúčtovala priamo do spotreby, avšak vedie podpornú evidenciu k tomuto majetku.

Záväzky:

Organizácia eviduje k 31.12.2018 záväzky vo výške:	5.642 Eur
--	-----------

Z toho:

- Záväzky z obchodného styku s dobou splatnosti do jedného roka (všetky sú v lehote splatnosti)	1.746 Eur
- Krátkodobé rezervy, nevyfaktur. dodávky	3.820 Eur
- Záväzky zo sociálneho fondu	76 Eur

Organizácia si svoje povinnosti vyplývajúce zo záväzkov plní, uvedené záväzky sú v lehote splatnosti.

8. Výsledok hospodárenia za rok 2018

Výsledok hospodárenia za rok 2018 – strata vo výške 35.539,44 Eur bude schválený na zasadnutí Správnej rady v máji 2019 a preúčtovaný na účet ako nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

9. Výskum a vývoj

Organizácia nevynaložila žiadne náklady na činnosti v oblasti výskumu a vývoja.

10. Ďalšie údaje určené Správnou radou.

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

11. Vyjadrenie revízora.

Činnosť revízora vykonáva dozorná rada, táto preskúmala hospodárenie neziskovej organizácie za rok 2018 a nemá pripomienky.

PREHLAD

o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2018 v EUR

Konfuciov inštitút v Bratislave, n.o.

P. č.	Zdroj	Dar	Príspevok	Príjem	Pozn.
1.	Príjmy z kurzov čínskeho jazyka			4.760	
2.	Príspevok od organizácie HANBAN – Čínska ľudová republika		85.156		
3.	Ostatné výnosy	2.000			
	SPOLU:	2.000	85.156	4.760	

V Bratislave, dňa 27.3.2019

Pečiatka:

Podpis: